

SCENE 13 • NUMBER 7

Chá sem açúcar

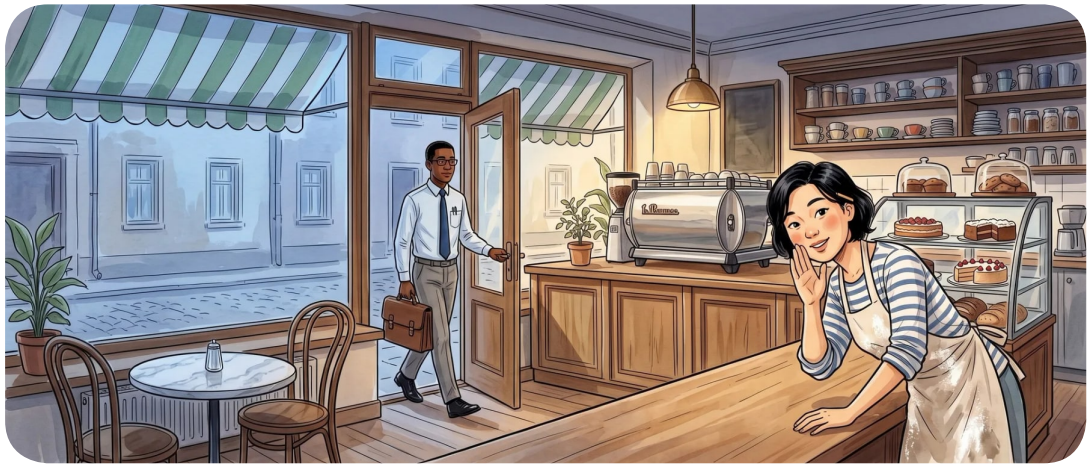
Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. Rita nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

161 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Portuguese

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

Rita = ■ Lena (Lukas) = ○ Tomás = ▲

■ Olha: mesa número três. Aquele senhor vem cá todas as manhãs.

○ E a mesa número um?

■ Na tua cozinha.

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

▲ Um chá sem açúcar, um pãozinho e a conta, por favor.

■ Sim, senhor.

○ Posso ver a ementa?

■ Aqui está. Os preços estão aqui, em baixo.

○ Desculpa, não percebo. Quanto custa um café?

■ O café custa dois euros e trinta. O chá, um e cinquenta; um pãozinho, sessenta cêntimos; o bolo, três e cinquenta.

○ Está bem. Queria fazer o pedido.

○ Um chá sem açúcar, um pãozinho e a conta, por favor.

■ A conta? Já? Ainda não tens nada!

■ Bem, está bem. Chá e pãozinho: dois euros e dez.

Chico jumps onto the man's table and grabs his pen.

He climbs up onto his chair.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

▲ Um gato! Não, não, não!

- ▲ A conta! Depressa, por favor!
- Dois euros e dez, senhor.
- ▲ Aqui está o dinheiro. Adeus!
- Ele tem muito, muito medo de gatos.
- Como se chama?
- Não sei. «Chá sem açúcar»: é o nome dele.
- E a caneta dele?
- A caneta? Agora é do Chico.
- O Chico também quer uma caneta?

Vocabulary

DOING THINGS

pedir order

COLOURS

preto black

SMALL WORDS

quanto how much

HOW I FEEL

com medo be afraid (of)

FOOD

açúcar sugar

pãozinho roll (bread roll)

MONEY AND SHOPPING

preço	price
incluído	included in the price
dinheiro	money
ementa	menu
conta	bill
custo	cost

NUMBERS FROM 11

vinte	twenty
trinta	thirty
quarenta	forty
cinquenta	fifty
sessenta	sixty

PEOPLE AROUND YOU

senhor	gentleman, Mr, sir
---------------	--------------------

HERE AND THERE

sem	without
------------	---------

EVERYDAY THINGS

caneta	pen
---------------	-----

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Na tua cozinha.

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomás
- ☐ C Rita

2 A conta? Já? Ainda não tens nada!

- ☐ A Lena
- ☐ B Rita
- ☐ C Tomás

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Posso ver a ementa?

- ☐ A One tea without sugar, one roll and the bill, please.
- ☐ B Can I have the menu?
- ☐ C All right. I'd like to order.

2 A conta! Depressa, por favor!

- ☐ A A cat! No, no, no!
- ☐ B The bill! Quickly, please!
- ☐ C Does Chico want a pen too?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Portuguese sentence.

1 Here you are. The prices are here, at the bottom.

- ☐ A Aqui está. Os preços estão aqui, em baixo.
- ☐ B Na tua cozinha.
- ☐ C Está bem. Queria fazer o pedido.

2 He's very, very afraid of cats.

- (A) Posso ver a ementa?
- (B) Ele tem muito, muito medo de gatos.
- (C) O Chico também quer uma caneta?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** bem. o pedido. Queria fazer Está
-

- 2** caneta a dele? E
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Está bem. Queria fazer o pedido.
- ☐ A conta! Depressa, por favor!
- ☐ Ele tem muito, muito medo de gatos.
- ☐ A caneta? Agora é do Chico.
- ☐ Na tua cozinha.

SCENE 13 • WORDS

Chá sem açúcar

The man at the third table

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Portuguese

Read & listen online



preço
price



dinheiro
money



ementa
menu



conta
bill



pedir
order



açúcar
sugar



custo
cost



preto
black



com medo
be afraid (of)

20

vinte
twenty

30

trinta
thirty

40

quarenta
forty

Words

FROM THE SCENE

preço

price

Aqui está. Os preços estão aqui, em baixo.

dinheiro

money

Aqui está o dinheiro. Adeus!

ementa

menu

Posso ver a ementa?

conta

bill

A conta! Depressa, por favor!

pedir

order

Está bem. Queria fazer o pedido.

açúcar

sugar

Não sei. «Chá sem açúcar»: é o nome dele.

quanto

how much

Desculpa, não percebo. Quanto custa um café?

custo

cost

Desculpa, não percebo. Quanto custa um café?

preto

black

com medo

be afraid (of)

vinte

twenty

trinta

thirty

O café custa dois euros e trinta. O chá, um e cinquenta; um pãozinho, sessenta centimos; o bolo, três e cinquenta.

quarenta

forty

cinquenta

fifty

O café custa dois euros e trinta. O chá, um e cinquenta; um pãozinho, sessenta centimos; o bolo, três e cinquenta.

sessenta

sixty

O café custa dois euros e trinta. O chá, um e cinquenta; um pãozinho, sessenta centimos; o bolo, três e cinquenta.

sem	without Não sei. «Chá sem açúcar»: é o nome dele.
caneta	pen E a caneta dele?
pãozinho	roll (bread roll) Bem, está bem. Chá e pãozinho: dois euros e dez.
senhor	gentleman, Mr, sir Sim, senhor.
NEW WORDS	
zangado	angry Estou zangada.
surpreendido	surprised Estou surpreendida.
mulher	woman Onde está a mulher?
incluído	included O pequeno-almoço está incluído.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 pedir

- ☐ A order
- ☐ B like
- ☐ C plate

2 preto

- ☐ A black
- ☐ B door
- ☐ C café

3 quarenta

- ☐ A song
- ☐ B forty
- ☐ C there

4 zangado

- ☐ A angry
- ☐ B open
- ☐ C know (a fact)

5 preço

- ☐ A forty
- ☐ B butter
- ☐ C price

6 com medo

- (A) be afraid (of)
- (B) how many
- (C) fifty

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

mesa cozinha chá E

Olha: _____ número três. Aquele senhor vem cá todas as
manhãs.

Meaning: Look: table number three. That gentleman is here every morning.

E mesa chá cozinha

_____ a mesa número um?

Meaning: And table number one?

mesa cozinha E chá

Na tua _____.

Meaning: In your kitchen.

chá E mesa cozinha

Um _____ sem açúcar, um pãozinho e a conta, por favor.

Meaning: One tea without sugar, one roll and the bill, please.

E cozinha ver mesa

Posso _____ a ementa?

Meaning: Can I have the menu?

W3) RITA, THE BILL, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



trinta incluído conta Quanto

Lena: Rita, a _____, por favor.

Rita: O café custa dois euros e _____.

Lena: E o bolo? _____ custa?

Rita: O bolo está _____!

Meaning: 1. Rita, the bill, please.

2. The coffee is two euros thirty.

3. And the cake? How much is the cake?

4. The cake? It's included!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

cozinha E chá mesa

Olha: _____ número três. Aquele senhor vem cá todas as
manhãs.

Meaning: Look: table number three. That gentleman is here every
morning.

mesa E cozinha chá

_____ a mesa número um?

Meaning: And table number one?

cozinha E chá mesa

Na tua _____.

Meaning: In your kitchen.

cozinha E chá mesa

Um _____ sem açúcar, um pãozinho e a conta, por favor.

Meaning: One tea without sugar, one roll and the bill, please.

E ver cozinha mesa

Posso _____ a ementa?

Meaning: Can I have the menu?

SCENE 13 • GRAMMAR

Quanto custa?

Prices and requests

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Portuguese

Read & listen online



Prices and requests

Multiples of ten are **vinte, trinta, quarenta, cinquenta, sessenta, setenta, oitenta, noventa**. Join with **e**: **vinte e dois**. Say **dois euros e trinta cêntimos**, or **dois e trinta** when the currency is clear.

Quanto custa? is singular; **Quanto custam?** is plural. A request can be short: **A conta, por favor**. **Sem** means without: **chá sem açúcar**. **Tenho medo de gatos** means I am afraid of cats.

Form	Example	Meaning
custa	O café custa dois euros.	The coffee costs two euros.
custam	Os ovos custam três euros.	The eggs cost three euros.
Quanto	Quanto custa o chá?	How much does the tea cost?
sem	Chá sem açúcar.	Tea without sugar.
euros	Vinte e dois euros.	Twenty-two euros.
de	Tenho medo de gatos.	I am afraid of cats.

O café custa dois euros.

The coffee costs two euros.

Os ovos custam três euros.

The eggs cost three euros.

Quanto custa o chá?

How much does the tea cost?

Chá sem açúcar.

Tea without sugar.

Vinte e dois euros.

Twenty-two euros.

Tenho medo de gatos.

I am afraid of cats.

Sou nova (novo) aqui. Vinte e dois euros.

I am new here. Twenty-two euros.

Sou nova (novo) aqui. Tenho medo de gatos.

I am new here. I am afraid of cats.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

- 1

Meaning: The coffee costs two euros.

- 2 Os ovos custam três euros.

Meaning: The eggs cost three euros.

- 3 Quanto custa o chá?

Meaning: How much does the tea cost?

- 4 Chá sem açúcar.

Meaning: Tea without sugar.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

- 1 O café _____ dois euros.

- ☐ A custam
- ☐ B custamos
- ☐ C custa

Meaning: The coffee costs two euros.

2 Os ovos _____ três euros.

- ☐ A custa
- ☐ B custo
- ☐ C custam

Meaning: The eggs cost three euros.

3 _____ custa o chá?

- ☐ A Onde
- ☐ B Quanto
- ☐ C Quem

Meaning: How much does the tea cost?

4 Chá _____ açúcar.

- ☐ A com
- ☐ B para
- ☐ C sem

Meaning: Tea without sugar.

5 Vinte e dois _____.

- ☐ A eura
- ☐ B euros
- ☐ C euro

Meaning: Twenty-two euros.

6 Tenho medo _____ gatos.

- ☐ A de
- ☐ B em
- ☐ C a

Meaning: I am afraid of cats.

7 Sou nova aqui. Vinte e dois _____.

- ☐ A euros
- ☐ B euro
- ☐ C eura

Meaning: I am new here. Twenty-two euros.

8 Sou nova aqui. Tenho medo _____ gatos.

- ☐ A de
- ☐ B a
- ☐ C em

Meaning: I am new here. I am afraid of cats.

G3) USE THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

Quanto sem custam custa

O café _____ dois euros.

Meaning: The coffee costs two euros.

custa Quanto sem custam

Os ovos _____ três euros.

Meaning: The eggs cost three euros.

Quanto custam sem custa

_____ custa o chá?

Meaning: How much does the tea cost?

custa sem Quanto custam

Chá _____ açúcar.

Meaning: Tea without sugar.

euros custam Quanto custa

Vinte e dois _____.

Meaning: Twenty-two euros.

Quanto de custam custa

Tenho medo _____ gatos.

Meaning: I am afraid of cats.

euros Quanto custam custa

Sou nova aqui. Vinte e dois _____.

Meaning: I am new here. Twenty-two euros.

custam custa Quanto de

Sou nova aqui. Tenho medo _____ gatos.

Meaning: I am new here. I am afraid of cats.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1 dois O café euros. custa
-

Meaning: The coffee costs two euros.

- 2 custam euros. ovos Os três
-

Meaning: The eggs cost three euros.

- 3 Quanto o chá? custa
-

Meaning: How much does the tea cost?

- 4 Chá sem açúcar.
-

Meaning: Tea without sugar.

5 e Vinte dois euros.

Meaning: Twenty-two euros.

6 gatos. Tenho de medo

Meaning: I am afraid of cats.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 The coffee costs two euros. You say:

- ☐ A O café custa dois euros.
- ☐ B O café custam dois euros.

2 The eggs cost three euros. You say:

- ☐ A Os ovos custam três euros.
- ☐ B Os ovos custa três euros.

3 How much does the tea cost? You say:

- ☐ A Quem custa o chá?
- ☐ B Quanto custa o chá?

4 Tea without sugar. You say:

- ☐ A Chá com açúcar.
- ☐ B Chá sem açúcar.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|---------------------------------|
| ① Sou nova aqui.
Vinte e dois euros. | ④ Tenho medo de
gatos. |
| ② Quanto custa o chá? | ⑤ Os ovos custam
três euros. |
| ③ Vinte e dois euros. | ⑥ Chá sem açúcar. |
| ⑦ Sou nova aqui.
Tenho medo de
gatos. | ⑧ O café custa dois
euros. |
| ① I am new here. I am afraid of
cats. | ② Tea without sugar. |
| ③ The eggs cost three euros. | ④ Twenty-two euros. |
| ⑤ I am new here. Twenty-two
euros. | ⑥ How much does the tea cost? |
| ⑦ I am afraid of cats. | ⑧ The coffee costs two euros. |